



utooppinen todellisuus  
utopian reality

## Todellisuuden tutkimuskeskus:

## URBANUTOPIA TAPAHTUMAVIIKKO / URBANUTOPIA EVENT WEEK

26.-30.3.2012

UrbanUtopia on Todellisuuden tutkimuskeskuksen alulle panema yhteistyöprojekti, joka lähestyy kaupunkiympäristöä utooppisesta näkökulmasta ja kysyy, mitä se voisi parhaimmillaan olla. Kutsumme kaupunkilaiset sekä kaupunkiympäristön parissa työskentelevät suunnittelijat, asiantuntijat ja taiteilijat yhteiseen prosessiin, jossa etsitään uusia tapoja lähestyä kaupunkia ja sen tulevaisuutta. Käytännössä UrbanUtopia koostuu kaikille avoimista tapaamisista ja tapahtumista. Tapaamisissa keräämme kaupunkilaisten utooppisia visioita ja kehitämme tapoja toteuttaa niitä; tapahtumissa kokeilemme visioiden ja toiveiden toteuttamista eri keinoin. Maaliskuun tapahtumaviikolla otamme ensimmäisiä askeleita kohti utopioiden muuttamista todeksi. UrbanUtopia is an open project initiated by Reality Research Center. The project approaches the urban environment from a utopian point of view, asking what it could be, if anything was possible. We invite You to join in a shared process with a group of designers, planners, researchers and artists: together, we will be looking for new ways of building our city and turning our visions into a lived reality. UrbanUtopia consists of meetings and events that are open to anyone and everyone. In the meetings, we collect ideas and visions and think of ways to put them into practice; in the events, we set out to try the ideas out and turn them into a reality. During the first event week, we will be taking small steps that will gradually lead towards bigger changes.

### OHJELMA / PROGRAM

#### Maanantai 26.3. / Monday March 26th

##### Vaihtokauppa / Barter Shop / 15-18 / Kirjasto 10, Postitalo, Elielinaukio 2

Mitä olisi kaupunki ilman rahaa? Vaihtokauppa kyseenalaistaa rahan vallan ja pystyttää vaihtokauppakojunsa Kirjasto 10:en tarjoten kahvia ja kakkua palveluksia vastaan. Herkkuhetken voi saada itselleen esimerkiksi auttamalla napin ompelussa, kirjoittamalla runon, antamalla pienen hartiahieronnan tai neuvomalla läksyissä. Asiakkaat voivat vaihtaa palveluksia myös keskenään, jos toiveet kohtaavat.

What would the city be without money? The Barter Shop questions the power of money by setting up a place for barter and by exchanging coffee and cakes for services. You can offer different things from sewing a button to writing a poem to helping out with someone's homework. The customers may also exchange services among themselves, if their needs meet.

#### Tiistai 27.3. / Tuesday March 27th

##### Unelmamatkat lähiympäristössä / Dream Travel in Your Local Environment / 13-15 / Talvipuutarha, Winter Garden, Hamarskjöldintie 1

Unelmamatkat lähiympäristössä mahdollistaa kaukomatkailutunnelman ja uusien kokemusten saannin Talvipuutarhan lempiydessä ja Töölönlahden tantereilla. Osanottajat saavat tehtäviä ja autuasta aikaa luoda maailmoja, joiden kautta oman viidakkokirjan tai siperialaisen runokokoelman hetkestä hetkeen todeksi eläminen onnistuu. Keskitymme havainnoimaan ulkoisen- ja sisäisen todellisuuden suhdetta. Pukekaa päällenne vaatteet, joilla pärjätte sisällä ja ulkona. Tuokaa mukanaan iPod tai vastaava, jossa musiikkia, josta pidätte, kuulokkeet, joilla kuunnella ja kuulosuojaimet/korvatulpat sekä jokin valitsemanne muistiinpanoväline (esim. kynä- ja paperi, kamera, kännykkä, äänitin, kirkas tallentava mieli).

Dream Travel in Your Local Environment provides you with exotic experiences in the gentle air of the Winter Garden and the Töölönlahti Bay area. The participants will be given tasks and time to create worlds, which enable them to live through their favorite jungle book or the here-and-now of a Siberian poem. While doing these exercises, we will be observing the relationship between our external and internal reality. Please wear clothes that are suitable for both indoor and outdoor spaces. Bring an iPod or a device with your favorite music, headphones, earplugs and something to make notes with (e.g. pen and paper, a camera, mobile phone, sound recorder or a recording mind).

**Aleksanterinkadun tiistaikerho / Aleksanterinkatu Tuesday Club / 18-19 / Aleksanterinkatu, lähtö Senaatintorilta. Meeting at Senaatintori.**

Aleksanterinkadun tiistaikerho kokoontuu tiistaisin kuudelta ja kävelee Aleksanterinkatua Senaatintorilta Mannerheimintielle – joka viikko eri tavalla. Kuka vain on tervetullut liittymään joukkoon ja ehdottamaan omaa liikkumistapaansa kerhon toteutettavaksi (esim. jonossa, tanssien, paljain jaloin...).

Aleksanterinkatu Tuesday Club meets every Tuesday at 6pm and walks Aleksanterinkatu from Senaatintori to Mannerheimintie, in a different way each week. Anyone is welcome to join and to propose a way of moving on the street (e.g. in a queue, dancing or with bare feet).

**Keskiviikko 28.3. / Wednesday March 28th**

**Urbaani utopiakonsultointi / Urban Utopia Consultation / 10-12 / Kirjasto 10, Postitalo, Elielinaukio 2**

Tule tapaamaan urbaania utopiakonsulttia kaupungin sydämeen! Konsultti kartoittaa Helsingin utooppista potentiaalia keskustelemalla ohikulkijoiden kanssa, keräämällä kävijöiden toiveita, visioita ja unelmia ja etsimällä keinoja niiden toteuttamiseksi. Jos sinulla on kaupunkiympäristöön liittyvä kysymys, tuo se konsultin vastaanotolle!

Come and meet the Urban Utopia Consultant in the heart of the city! The consultant will map out the potential of the city by engaging in a utopian conversation with the passers-by, by collecting people's wishes, visions and dreams and by looking for ways to turn them into a reality. If you have a specific or non-specific question related to the urban environment, bring it to the reception, and we'll see what we can do.

**Torstai 29.3. / Thursday March 29th**

**Urbaani utopiakonsultointi / Urban Utopia Consultation / 10-12 & 15-18 / Kirjasto 10, Postitalo, Elielinaukio 2**

**Perjantai 30.3. / Friday March 30th**

**Urbaani utopiakonsultointi / Urban Utopia Consultation / 10-12 / Kirjasto 10, Postitalo, Elielinaukio 2**

**Kaupunkikorkeakoulu / City College / 14-17 / Kaivopiha**

Kaupunkikorkeakoulu on yhteisöllinen, avointa opetusta tarjoava instituutio. Opetus kattaa laajan kirjon eri aiheita runoudesta poliittiseen tieteeseen. Levitämme tietoa sinne, missä sitä tarvitaan – kaduille ja kansalaisille. Opettajamme ovat kaikki oman alansa asiantuntijoita ja ammattilaisia. Ilmoittautuaksesi sinun on vain tultava paikalle.

City College is a community-affiliated educational institution dedicated to providing free, public-access teaching in a wide variety of subject areas, from poetry to pottery to political science. We exist to spread knowledge where it is needed, in the street. All our teachers are dedicated professionals and experts in their field. There are no secretaries. Grades are free. Enrollment is automatic. Enlightenment can strike at any time.

**Utooppiset iltabileet / Utopian Party / 20-23 / Esitystaiteen keskus, Kaasutehtaankatu 1, Suvilahti**

Utooppisissa iltabileissa jaetaan viikon tapahtumia ja kokemuksia. Paikalle ovat tervetulleita niin tekijät, osallistujat kuin ketkä tahansa urbaaneista utopioista kiinnostuneet.

While partying, we will be sharing the events and experiences of the week. Everyone is welcome!

**Kaikki tapahtumat ovat maksuttomia. / All the events are free of charge.**

